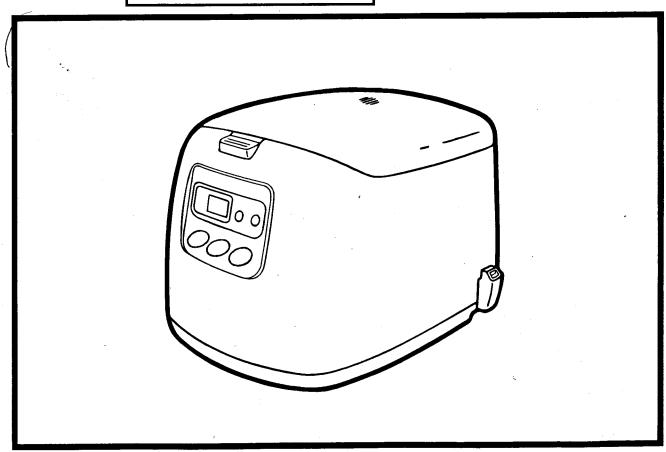


ECJ-5205SN (5-Cup) ECJ-5210SN (10-Cup)

INSTRUCTION MANUAL 使用説明書 사용설명서

Deluxe Electric Rice Cooker/ Warmer 高級電飯保溫鍋 디럭스전기밥솥

HOUSEHOLD USE ONLY



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electrical shock, and/or injury:

- 1. Read all instructions.
- 2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3. To protect against electrical shock, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
- 4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning.
 Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- * 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
 - 7. Only use accessories approved for use with this unit to avoid injury.
 - 8. Do not use outdoors.
 - 9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
 - 10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 - 11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids.
 - 12. To disconnect, turn all controls to the "OFF" position and remove plug from wall outlet.
 - 13. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

– NOTE -

- A. A short power-supply cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If extension cord is used:
 - the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 - (2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to override this safety feature.

Thank you for your purchase of a Sanyo Electric Rice Cooker/Warmer.

Please read these instructions carefully before use and be sure to keep the manual in a safe place for future reference.

謝謝您購買微型電腦電飯鍋。

在使用之前請您先仔細閱讀此使用說明書, 閱後請小心保藏, 以備日後方便閱。

구입해 주셔서 대단히 감사합니다.

이 사용설명서를 잘 읽은후, 바르게 사용바랍니다. 다 읽은후에는 소중히 보관하여 주십시오.

Contents

See pages 3 to 10 for English instructions.

PRECAUTIONS 3
NAMES AND FUNCTIONS OF PARTS4
OPERATING INSTRUCTIONS5
HOW TO COOK WITH THE TIMER6
MULTI-OPTION COOKING PROGRAMS7
CARE AND MAINTENANCE8
RECIPES9~10
SPECIFICATIONS27

목차

이 사용설명서는 19페이지에서 26페이지 까지가 한 국어용입니다. 반드시 지켜주십시오······ 19 각 부분의명칭과취급방법······ 20 사용방법······ 21 타이머취반의방법····· 22 다기능취반의방법····· 23 손질방법····· 24 요리의페이지···· 25~26 사양····· 27

目錄

本使用説明書從11頁至18頁爲中文。

注意事項11
各部份的名稱及使用方法12
使用方法13
利用定時器煮飯方法 14
多功能煮飯方法 15
維護保養16
各種飯烹製法17~18
規格27

Placement

Do not use the cooker in the following locations.

- Wet areas
- Unstable surfaces
- · Near a gas burner
- · Near where oil may spatter
- In direct sunlight



Watch out for Children

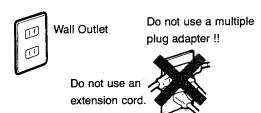
 Since the steam outlet becomes hot, and is dangerous, place the cooker out of reach of children when in use.



Before Use

Plug the cooker into a Wall Outlet

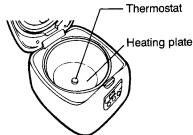
• Use an AC outlet.



Remove Extraneous Matter

 Before use, be certain to wipe away any grains of rice or water droplets clinging to the outer surface of the inner container or thermostat.





During Use

While cooking, the cooker becomes very hot.

 Do not place hands or face near the outer lid or steam outlet. Never cover the cooker with a cloth while cooking.

 This may result in malfunction, or the outer lid warping or changing color.

After Use

Do not put anything into the main unit other than the inner container.

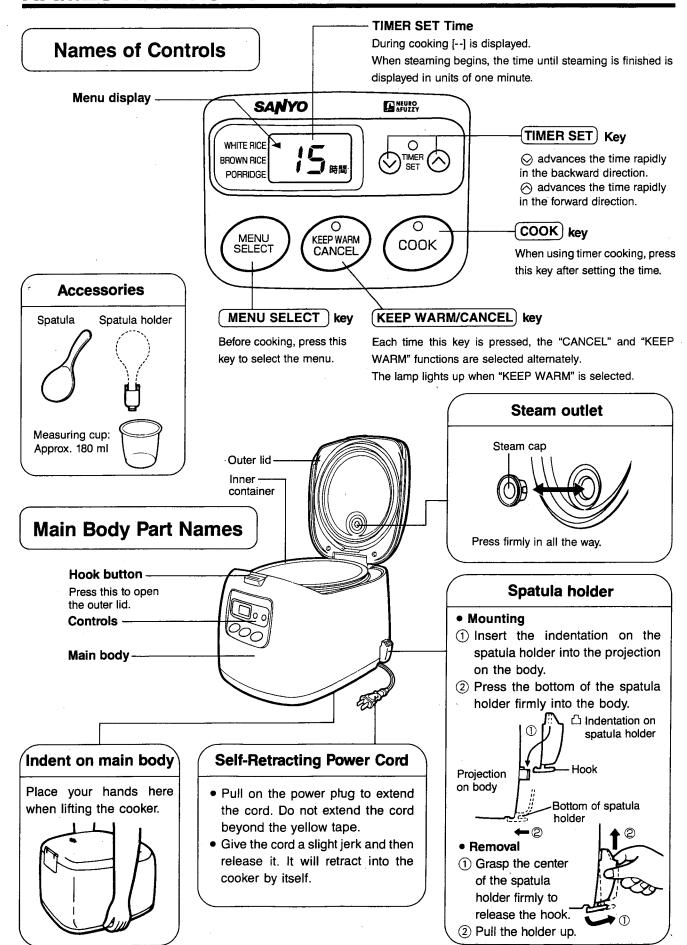
 Do not rinse out the main unit with water.



Be sure to handle the power cord with care.

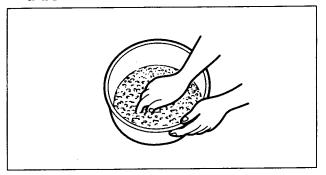
- Hold the plug to remove it from the outlet.
- Do not place heavy objects on top of the cord, bend or pull the cord excessively, or splice it to other cords.
- Make sure that the cord does not touch other heating appliances.
- If the cord's covering becomes worn, damaged with cracks, or becomes too hot, contact your place of purchase.

NAMES AND FUNCTIONS OF PARTS



OPERATING INSTRUCTIONS

1 Measure the rice and wash it briskly in a bowl.



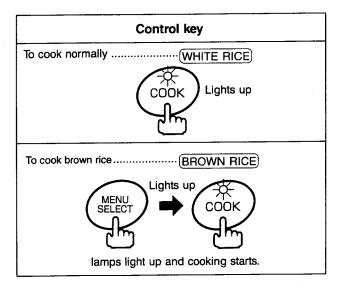
 The measuring cup supplied holds about 180 ml when filled level.



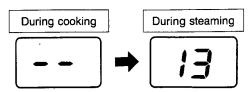


Wash the rice briskly until the water turns clear.
 If rice is not adequately washed, it may cause sticking or a bad odor when being kept warm.

3 Plug in the cooker to cook.

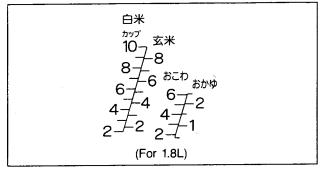


Display during cooking



Steaming time is done 13 minutes before cooking finishes and displays the remaining time in 1 minute increments.

2 Measure the correct amount of water and put the inner container inside the main body.

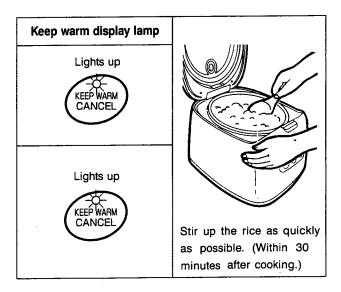


Example

To cook six cups of rice, after putting in the rice, add enough water to reach the "6" water level marker for "白米".

- Adjust the water level to obtain the desired firmness of the cooked rice.
- Level off the rice.

When cooking is finished 4 Stir up the rice and keep warm.



• Do not keep warm for more than 12 hours.

After use

- Press the <u>(KEEP/WARM CANCEL)</u> key and then unplug the cooker.
- If you forget to press
 the KEEP/WARM CANCEL key, the cooker will go
 to keep warm as soon as you plug it in.

HOW TO COOK WITH THE TIMER



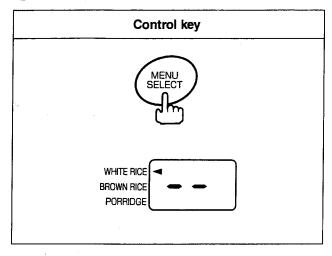
The timer cannot be set when the KEEP WARM lamp is lit up.



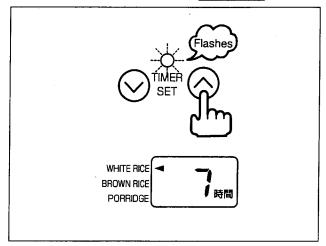
Press the KEEP WARM/CANCEL key to turn off the KEEP WARM lamp.

Example: Cooking program to be completed after seven hours.

Select the desired menu

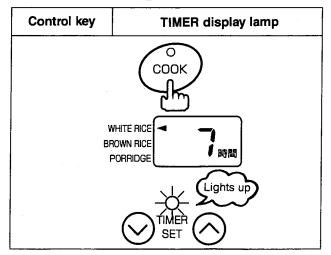


2 Set the timer to 7 using the TIMER SET key



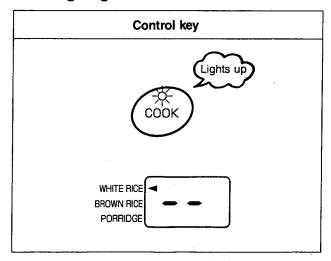
 Pressing advances the time, pressingmakes the time go backwards. (Pressing and holding changes the time quickly.)

3 Press the COOK key



 The TIMER display lamp changes from flashing to fully lit up, and the rice will be ready in 7 hours time.

Cooking begins



- When cooking starts, the TIMER display lamp goes out and the COOK lamp lights up.
- Cooking time is calculated on the basis of a full load of rice, so if the amount of rice is less, cooking may finish sooner.
 Also, cooking may take up to 10 minutes longer depending on water temperature and other factors.

MULTI-OPTION COOKING PROGRAMS

Changing the menu



Each time you press the MENU SELECT key, the ◀ mark moves and the menu changes.

Use this position for white rice, rice mixtures, or glutinous rice.

*This position will be displayed unless you select a different one.

Use this position for brown rice. -

Use this position to cook rice porridge.

*If you cook rice porridge with a position other than this one, it will boil over.

PORRIDGE

WHITE RICE

Water amounts for each menu

Normal rice

Add water according to the [白米] water level index.

Porridge

Regular rice porridge

When cooking 1 cup of regular rice porridge, add water up to [1] on the [おかゆ] water level index.

Glutinous rice

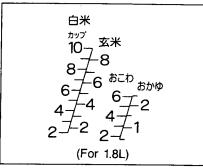
Add water according to the [おこわ] water level index.

Half-porridge

Multiply the number of cups of rice by two and add water to this number on the [おかゆ] water level index. So, for 1 cup of rice, add water up to [2] on the [おかゆ] water level index.

Cooking directions

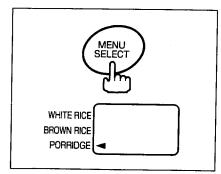
Add water according to the menu.



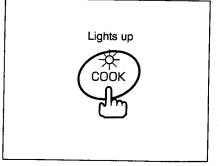
 Select the water level to suit the menu and amount of rice.

おかゆ……Rice Porridge

2 Select the menu.



3 Cook



The KEEP WARM lamp flashes.

- Select the desired menu.
- If you select the wrong menu, the rice may boil over or not get cooked completely.

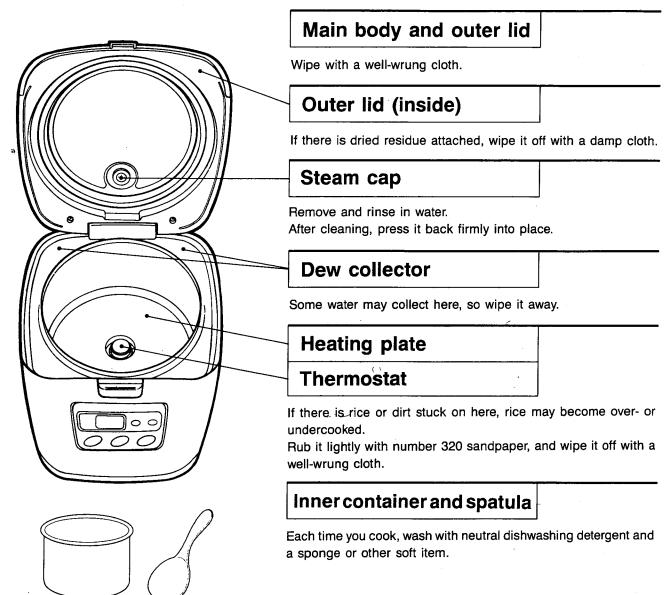
If dirt remains on the cooker, it may cause a bad odor during KEEP WARM, and affect the rice's taste. Be sure to clean the unit periodically.

Do not use anything other than dishwashing detergent.









Fluorine resin-coated inner container

To prevent damage the fluorine resin-coated surface:

- Wash the rice in a separate container.
- Use only the included spatula.
- Do not put spoons or tableware into the container.
- Do not use vinegar.
- Wash the inner container soon after using spices.
- * Partial discoloring may occur after long-term use, this is normal and no cause for alarm.

Rice with Bamboo Shoots



Ingredients (4-6 servings)

Rica

	11106 Cups	Dasili (Japanese Diotil)
	Boiled bamboo shoots	700ml
	200g	Light-colored soy sauce
	Chicken80g	2 tablespoons
	Kinome (Japanese pepper leaf buds)	
1	6-8 buds	SaltPinch
	\	

Preparation

- Wash the rice and let it sit for 30-60 minutes.
- 2 Cut the boiled bamboo shoots up finely.
- 3 Cut up the chicken in small pieces and parboil it.
- Make a seasoning by adding the soy sauce, sake and salt to the dashi, and mixing well.
- 5 Drain the rice, put it into the inner container, and add enough of the seasoning prepared in step 4 to fill up to level 3 for white rice. Next, mix the ingredients of steps
 - 2 and 3, and after making a hole in the center of the rice like a donut, put them in the center.
- Golose the lid and select [WHITE RICE] with the MENU key, then press the COOK key.
- When the food is cooked, stir it, place it in a bowl, and garnish with the "kinome".
 - *Make the dashi with kombu (edible seaweed) and kezuribushi (Japanese dried fish shavings)

Rice and Chestnuts.

3 cups



Ingredients (4-6 servings)

Rice	3 cups
Chestnuts	•
Salt	1 teaspoon
Spinach	small amount

Preparation

- Wash the rice and let it sit for 30-60 minutes.
- 2 Remove the hard outer skin and inner skin from the chestnuts, and let them soak in water for about 30 minutes.
- 3 Drain the rice, put it into the inner container, and add the salt and enough water and to fill up to level 3 for "白米". Next, put the chestnuts on top.
- ◆ Close the lid and select [WHITE RICE] with the MENU key, then press the COOK key.
- **5** Boil the spinach and put it in cold water, wring it out lightly and cut the stems to a length of about 1".
- **6** When the food is cooked, stir it, place it in a bowl, and garnish with the spinach from step **9**.

Rice with Red Beans



Ingredients (4-6 servings)

(Mochi-gome (rice for making rice dumplings)2 cups
l	Uruchi-mai (nonglutinous rice)1 cup
l	Red beans (azuki)45 g
(Salt with parched sesame (gomashio)small amount

Preparation

- Mix the two kinds of rice together, wash and let sit for 30-60 minutes.
- 2 Put the red beans and plenty of water into a pot and heat over a strong flame. When it comes to the boil, discard the broth, add another half quart of water and simmer so that the beans are still a little hard.
- When the red beans are boiled, separate the beans from the broth. Scoop the broth out with a ladle and let it drop back into the pot 4-5 times to air it.
- ② Drain the rice and add it to the inner container. Add the broth from step ③ and add water up to [3] on the [おこわ] water level index. Place the red beans on top of the rice.
- Golose the lid and select [WHITE RICE] with the MENU key, then press the COOK key.
- When the food is cooked, stir it, place it in a bowl and sprinkle with the salt with parched sesame.

Brown Rice Pilat



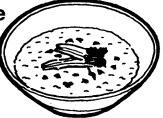
Ingredients (4 servings)

Brown rice 3 cups	Chicken Consomme ··· 4 cups
Onion ····· Small. 1/2	Salt ····· pinch
Carrot······ 80g	Butter ·····required
Sweet Corn 160g (whole kernel)	

Preparation

- Wash the brown rice and drain.
- Remove the outer layers of the onion and chop. Peel the carrot and chop it into 1/4" pleces.
- 3 Empty the can of sweet corn, and strain.
- Melt some butter in a frying pan and fry the chopped onion until it is tender, add the brown rice and fry for a short while.
- 6 Add the ingredients of step 4 to the inner container, add the 4 cups (800 ml) of chicken consomme into which the salt has been added, and place the carrot pieces and sweet corn on
- 6 Rplace the lid, press the (MENU) key to select "BROWN RICE" and press the COOK key.
- When the food is cooked, mix throughly and serve it in the bowls.

Crab Porridge



Ingredients (4 servings) "Gobu" porridge-

Rice	1/2 cup
Crab legs (freshly boiled)	2 sides
Soup cubes	2
Saffron	0.2g
Lemon juice	small amount
Mitsuba (Trefoil, a Japanese aromati	c plant leaf)
***************************************	taste

Preparation

- Wash the rice and let it sit for 30-60 minutes.
- Remove the crab meat from the shell and sprinkle on the lemon juice.
- 3 Simmer the crab shells, in water (500ml) with the soup. cubes and saffron for about 30 minutes, then strain the liquid through a cloth.
- 4 Drain the rice, put it into the inner container, and add the soup from step 3 as the base of the "gobu" porridge to fill up to level 1 for "おかゆ".
- 5 Close the lid and select [PORRIDGE] with the (MENU) key, then press the (COOK) key.
- 6 Once it starts to steam, add to crab meat from step 2.
- When the food is cooked, stir it, place it in a bowl, and garnish with chopped "mitsuba".

- **NOTES** Measure the rice using the cup included.
 - · After cooking rice with other ingredients, an odor will remain, so be sure to thoroughly wash the inner container and dew collector.
 - Do not keep warm rice mixtures, pilaf, porridge or similar types of dishes.
 - If seasonings such as soy sauce are put into the rice cooker, the rice can easily burn.
 - The maximum capacity of rice cannot be cooked if it contains other ingredients. In this case the maximum capacity is as follows:

ECJ-5205SN 3 cups ECJ-5210SN 6 cups

- Many ingredients, and salt or other seasonings do not dissolve well and may collect at the bottom. In this case, cooking may not be done properly. To prevent this from happening, add less ingredients, or thoroughly mix the seasonings in 'dashi', soup, or water before adding
- Do not measure "dashi" or other seasonings with the included measuring cup.
- You can change the amount of water according to the variety of rice, the season, or to suit your taste.

SPECIFICATIONS

Both models can be used in areas where the power line frequency is 50 Hz or 60 Hz.

Model No. Power source		ECJ-5205SN	ECJ-5210SN
		120V AC Only	
Power	Cooking	645 W	910 W
Consumption	Keep Warm	34 Wh	44 Wh
	White rice	0.05 - 0.26gal (1 - 5.5 cups)	0.10 - 0.48gal (2 - 10 cups)
Cooking capacity	Rice mixtures	0.05 - 0.14gal (1 - 3 cups)	0.10- 0.29gal (2 - 6 cups)
	Brown rice	0.10 - 0.19gal (2 - 4 cups)	0.10 - 0.38gal (2 - 8 cups)
	Glutinous rice	0.05 - 0.14gal (1 - 3 cups)	0.10 - 0.29gal(2 - 6 cups)
	White rice porridge	0.02 - 0.07gal (0.5 - 1.5 cups)	0.02- 0.12gal (0.5 - 2.5 cups)
Cord length Dimensions (W x D x H) Weight		Approx. 4.5 "	Approx. 3.1"
		9.8" x 12" x 9.1"	10.8" x 13.1" x 10.4"
		Approx. 6.2 lbs	Approx. 7.9 lbs

^{*}The numbers when rice is being kept warm indicate the average amount of power consumed per hour to keep the rice warm (with an indoor temperature of 60 degrees Fahrenheit) at a stabilized temperature.

(不管是50Hz或60Hz頻率,都能夠共同使用。)

型	號	ECJ-5205SN	ECJ-5210SN
電源		120	伏交流電
	煮飯時	645W	910W
電力消耗	保温時	34Wh	44Wh
白米 增飯 千七年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五	白米	0.18-1.0 公升(1-5.5 杯)	0.36-1.8 公升(2-10 杯)
	燴飯	0.18-0.54 公升(1-3 杯)	0.18-1.08 公升(2-6 杯)
	糙米	0.36-0.72 公升(2-4杯)	0.36-1.44 公升(2-8 杯)
	糯米飯	0.18-0.54 公升(1-3 杯)	0.36-1.08 公升(2-6 杯)
	粥	0.09-0.27 公升(0.5-1.5 杯)	0.09-0.45 公升(0.5-2.5 杯)
電源線長度 尺寸(最闊×深×高)		約 1.4m	約 0.95m
		248 × 305 × 230mm	274 × 333 × 265mm
		約2.8公斤	約 3.6 公斤

^{*}保溫時的消耗電量表示穩定時每小時的平均保溫消耗電量。(室溫20℃時)

(50Hz, 60Hz의 주파수에 관계없이 공용으로 사용할 수 있습니다.)

원	120V AC 한정	
취반시	645W	910W
보온시	34Wh	44Wh
흰 밥	0.18~1.0L(1 ~5.5컵)	0.36~1.8L(2~10컵)
잡곡밥	1.18~0.54L(1 ~3컵)	0.36~1.08L(2 ~6컵)
현미밥	0.36~0.72L(2 ~4컵)	0.36~1.44L(2 ~8컵)
찰 밥	0.18~0.54L(1 ~3컵)	0.36~1 .08L(2 ~6컵)
축	0.09~0.27L(0.5 ~1.5컵)	0.09~0.45L(0.5 ~2.5컵)
이	약 1.4m	약 0.95m
길이 x 높이)	248 x 305 x 230mm	274 x 333 x 265mm
게	약 2.8kg	약 3.6kg
-	보온시 흰 밥 잡곡밥 현미밥 찰 밥 죽	보온시 34Wh 흰 밥 0.18~1.0L(1~5.5컵) 잡곡밥 1.18~0.54L(1~3컵) 현미밥 0.36~0.72L(2~4컵) 잘 밥 0.18~0.54L(1~3컵) 즉 0.09~0.27L(0.5~1.5컵) 이 약 1.4m 길이 x 높이) 248 x 305 x 230mm

^{*} 보온시의 소비전력은, 온도가 안정된 상태에서 1시간당 평균보온 소비전력량입니다(온실 20℃인 경우).



SANYO FISHER Company 21605 Plummer Street, Chatsworth, CA 91311, U.S.A.

SANYO CANADA Inc. 50 Beth Nealson Drive, Toronto, Ontario M4H 1M6, Canada Printed in Japan

^{*}The amount of power consumed per hour in the "CANCEL" state is approximately 2 Wh.

^{*}於取消狀態時的每小時消耗電量約爲2Wh。

^{*} 취소 상태에서 1시간당의 소비전력량은 약 2Wh입니다.